

美副總統蒙代爾在北京說

是對美國有益

與鄧小平簽文化交流及水電合作協定

【路透社北京廿日電】美國副總統蒙代爾今日說，一個強大的、安定的中國對美國是有利的。

蒙代爾在訪問中國期間，與鄧小平簽署了兩項協定，包括文化交流及水電合作。蒙代爾說，這些協定將有助於加強中美兩國之間的友好關係，並促進兩國在經濟、文化、科學、技術等領域的合作。

蒙代爾在簽署協定後表示，美國對中國的發展充滿信心，並相信中國將成為一個更加開放、更加繁榮的國家。他還說，美國將繼續與中國保持密切的聯繫，並為中國的改革開放提供必要的支持。

北京百餘貧農舉行靜坐示威

要求安排職業澄清他們冤案

【路透社北京廿日電】北京郊區一百多名貧農，今日在郊區舉行靜坐示威，要求政府安排職業，並澄清他們的冤案。

這些貧農表示，他們在文革期間遭受了不公正的待遇，被錯誤地劃為地富階級，並被剝奪了財產和權利。他們要求政府對他們的冤案進行調查，並給予合理的補償。

示威活動在當地引起了廣泛的關注，並得到了許多人的支持。政府方面則表示，將對這些貧農的訴求進行認真對待，並儘快解決他們的問題。

美聯儲備局官員表示

通貨膨脹率持續

美元五年跌一半

【美聯社華盛頓廿日電】聯邦儲備局官員今日表示，通貨膨脹率將繼續維持在高位，美元在未來五年內可能會下跌一半。

官員指出，由於美國經濟的持續增長，通貨膨脹壓力仍然存在。為了維持物價穩定，聯邦儲備局可能會在未來一段時間內保持較高的利率。

同時，官員還表示，美元在國際市場上的地位正在受到挑戰。由於其他國家的貨幣政策調整，美元在未來五年內可能會出現大幅波動。

廚師外流與食品外銷

【本報記者採訪】由於中國廚師外流，以及食品出口的增加，中國食品業正經歷著一場深刻的變革。

據悉，近年來，越來越多的中國廚師選擇出國發展，這不僅是因為國外的高薪厚饜，也是因為他們希望學習先進的廚藝技術。同時，隨著中國經濟的發展，食品出口額也在不斷增加，這為中國食品業提供了更廣闊的市場。

然而，廚師外流也給中國食品業帶來了挑戰。由於廚師短缺，一些傳統的中式食品在生產過程中面臨著質量下降的問題。為了應對這一挑戰，一些企業開始加強對廚師的培訓，並提高工資水平，以吸引人才回流。



伊爾當街打掃商賈人

台灣有能力

發展核武器

【中央社台北廿日電】台灣當局今日表示，台灣有能力發展核武器，並強調這將是為了維護國家安全。

台灣當局指出，核武器是一種強大的防禦性武器，對於維護國家的主權和領土完整具有重要意義。他們表示，台灣將根據國際法和相關條約，合法地發展核武器。

然而，這一說法引起了國際社會的廣泛關注。一些國家和組織表示，台灣發展核武器可能會對地區的和平與穩定產生負面影響，並呼籲台灣放棄發展核武器的計劃。

蘇聯放逐返莫斯科

表示自願返蘇

【美聯社莫斯科廿日電】一名蘇聯官員今日表示，一名被放逐的蘇聯官員已表示自願返回莫斯科。

該官員是在被放逐後，經過一段時間的考慮，最終決定返回祖國的。他表示，他仍然愛護自己的國家，並希望能夠為蘇聯的發展貢獻力量。

蘇聯政府對此表示歡迎，並表示將對該官員的歸國行為給予表彰。

越南使東

一致譴責

【路透社河內廿日電】越南政府今日一致譴責美國在越南進行的軍事行動，並表示將採取必要措施維護國家主權。

越南政府指出，美國的軍事行動嚴重威脅到了越南的國家安全，並對越南人民的生命財產造成了巨大損失。他們表示，越南將繼續與國際社會合作，共同維護地區的和平與穩定。

美國方面則表示，其在越南的行動是為了維護東南亞的和平與穩定，並呼籲越南政府停止對美國的不公平指責。

利都影

連日越映
快結局大旺
請即訂座

利都影

連日越映
快結局大旺
請即訂座

利都影

連日越映
快結局大旺
請即訂座

利都影

連日越映
快結局大旺
請即訂座

利都影

連日越映
快結局大旺
請即訂座

利都影

連日越映
快結局大旺
請即訂座

利都影

連日越映
快結局大旺
請即訂座

利都影

連日越映
快結局大旺
請即訂座

京都

普慶

京都

普慶

京都

普慶

京都

普慶

京都

普慶

京都

普慶

伊朗維護本身利益

籲石油出口國組織 訂定調整油價公式

最少每隔三個月自動調整油價一次

【路透社巴格達廿八日電】中東經濟合作組織(OPEC)石油出口國組織，今日呼籲石油進口國，訂定一個自動調整油價的公式，以維護石油出口國的利益。該組織發言人表示，目前石油價格的波動，對進口國和出口國都造成了極大的影響，因此，訂定一個公平合理的自動調整公式，是當前的首要任務。他強調，這個公式應該能夠反映石油生產和運輸的實際成本，並根據市場情況進行定期調整，以確保價格的穩定和透明。

庫爾德五人代表團 訂定停火協議

結束近兩週戰鬥

【路透社巴格達廿八日電】伊拉克政府與庫爾德族叛軍代表團，今日達成了一項停火協議，結束了長達兩週的戰鬥。根據協議，雙方將立即停止一切軍事行動，並開始進行和平談判。庫爾德族代表團表示，他們對協議的達成感到滿意，並希望這能為伊拉克的和平與穩定開闢新的道路。然而，一些觀察家認為，庫爾德族的要求並未得到充分滿足，協議的執行情況將受到密切關注。

伊蘭圖控制物價

店員開天索價

【合衆國際社巴格達廿八日電】伊拉克政府今日宣佈，將對全國範圍內的物價進行嚴格控制，以應對因戰爭和經濟制裁導致的通貨膨脹。政府要求所有商店和服務業從業者，必須按照政府規定的價格提供商品和服務，不得隨意提價。違者將面臨嚴厲的法律制裁。這一舉措旨在穩定民生，防止物價飛漲對普通民眾造成過大負擔。

越南難民 抵宮古港

三十八名

【路透社曼谷廿八日電】一艘載有三十八名越南難民的船隻，今日抵達泰國的宮古港。這些難民表示，他們在越南經歷了極大的困難和迫害，為了尋求更好的生活，才逃離家園。泰國政府表示，將為這些難民提供必要的援助和保護，並協助他們申請難民身份。這一事件再次引發了國際社會對越南局勢和難民問題的關注。

東方新聲

獻映大天

法國成人電影
加狄斯
自導自演
一把抓！
花仔得米！
七彩特麗

大開眼界
巨片

北國寶

即日訂座
鴻運公司

快活林

紐約

週二第！滿

今日五場

巨片

海蘭根

士和夫

PROPHET

怪物最驚怖
怪物大出
怪物出現
怪物出現
怪物出現

英

優良英文補習

在角西岸街20A

電話：(近大元公司後面)

日首相大平正芳

年底到北京訪問

擬同中共締結科技文化協定

日本增強海空軍力

明年國防預算

一〇四億美元

滿

最佳口碑
威力最猛

十二點四
九點半

United Artists

A Transamerica Company

冠軍！
西片！
片開！
賽埠！
座以！
總來！

海運百樂

金銀大戲院

城空太破雪

週五第入然昂

場五夜日 前廿九

ROGER MOORE as JAMES BOND 007
MOONRAKER

麥嘉

導演

周潤發

劉家榮

鍾楚紅

林建明

鍾楚紅

鍾楚紅

無名小卒

華僑晚報

分類廣告 每天三元 效大費廉

命孀孀

馬敏兒 黃元申

林國翔

鄧文懷

大平下月

舉行大選

解嚴國會

怪病侵襲印度

八十四人不治

金鷹

萬年銀都

珠江新

南洋

南華

所片約

速未五最今限

看看場後天約

金鷹

陳娟娟

高遠虹

朱遠虹

全部在

地攝製

蒙古實

本港新聞

一架飛本港華航客機 機輪發生故障 着陸險生意外

百卅六名乘客飽受虛驚

【本報訊】一架載有二百廿六名乘客的華航客機，由台北飛往香港，在降落時，機輪發生故障，險生意外。該機於下午四時三十分，由台北松山機場起飛，預計於下午六時三十分抵達香港。機上乘客包括台灣、香港及東南亞各地的旅客。機長表示，機輪故障發生在降落過程中，當時機上乘客均感到驚慌。機上機師隨即採取緊急措施，將飛機安全降落。機上機師表示，機輪故障發生在降落過程中，當時機上乘客均感到驚慌。機上機師隨即採取緊急措施，將飛機安全降落。機上機師表示，機輪故障發生在降落過程中，當時機上乘客均感到驚慌。機上機師隨即採取緊急措施，將飛機安全降落。

疑替伴遊小姐墮胎 中年女子高院受審

被告不認罪還押今日繼續聆訊

【本報訊】一名涉嫌替伴遊小姐墮胎的中年女子，昨日在高等法院受審。被告被控以非法墮胎罪名。被告在庭上表示，她不承認罪名，並指稱其行為是合法的。法官在審訊後，裁定被告不認罪，並將其還押，今日繼續聆訊。

巴士上露不文之物 劉建忠被警方拘捕

劉建忠被警方拘捕

【本報訊】一名在巴士上露不文之物的男子，昨日被警方拘捕。該名男子被控以褻瀆公眾罪名。警方表示，該名男子在巴士上露不文之物，被乘客發現後報警。警方接報後趕到現場，將該名男子拘捕。該名男子在庭上表示，他不承認罪名，並指稱其行為是合法的。法官在審訊後，裁定被告不認罪，並將其還押，今日繼續聆訊。

司公務財劫打 逃潛保棄匪疑 案歸緝通令下官法

案歸緝通令下官法

【本報訊】一名涉嫌在公務司署劫打並逃潛的男子，昨日被警方拘捕。該名男子被控以搶劫罪名。警方表示，該名男子在公務司署內劫打一名公務員，並奪取其財物。該名男子在庭上表示，他不承認罪名，並指稱其行為是合法的。法官在審訊後，裁定被告不認罪，並將其還押，今日繼續聆訊。

九龍又一村玉蘭路21號(單邊石竹街)
四層式豪華住宅 雅趣苑 分層出售
ANGELA COURT
三房兩廳，浴室兩套，地下車場
電燈煤氣，防盜系統，設備齊全
首期25%，十年分期付款
每單位由778呎至847呎
建築工程九月完成 尚餘單位有限，洽購從速
洽購處：富輝企業有限公司 中環德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905
地盤：3-812055(假日照常辦公)

元朗 **安基大廈**
元朗擊壤村第234號地段
設計精巧 廚柜星盆
二樓泳池 電視天綫
一樓酒樓 防盜講機
面積萬呎 暗綫電力
全部鋁窗 地點繁盛
柚木地板 定價低廉
顏色潔具 平通全港
洽購處：
六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話：12-789030

* **華誠洋樓** *
北角春秋街70-74號
開始預售
預售期間92折優待
一廳兩房
面積：362呎-382呎
一流設備
外牆玻璃紙皮石，伙伙三面單邊
高級鋁窗，柚木地板
顏色潔具，乳膠牆身
暗綫電燈，冷熱水喉
廚房浴室，花磚到陣
防盜系統，電視天綫
旺舖適肉食公司，南北貨等等
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬利行2401室
電話：5-253003(八線) 5-789378

年豐大廈
鴨脷洲大街，平蘭街大馬路，地段33號
設計新穎，廳房皆窗
硬房鋁窗，柚木地板
乳膠牆身，暗綫電燈
顏色潔具，防盜系統
預售期間87折
住宅只售十三萬餘元起
旺舖特平每呎830餘元起
怡華置業有限公司 益新置業有限公司
電話：5-535830 5-535852

雅麗閣
柴灣道392號
150年期 子孫永享
首期15% 即買即住 十八萬餘元起
■三面單邊 外牆磁石
■室內電線 柚木地板
■公共天綫 乳膠牆漆
■防盜電話 裝煤氣喉
地下設有停車場
正義置業有限公司
香港德輔道中1201室
電話：5-452522
地盤電話：5-578647(假日照常)

旺舖
(一)大道東43-59號A 880呎
(二)銅鑼灣怡和街40號 750呎
(三)跑馬地毓秀街5號 750呎
(四)北角海山樓11號 430呎
(五)鯉魚涌新街19號 785呎
特價租售
電話：5-229162 5-241511
另灣景中心車位及
大單邊旺舖出租

70年期
九龍旺角區(近快富街口)
廣東道1079-1081號唐樓
地下二樓商業 樓上新型住宅
有入伙紙·開始出售
分層出售·分期付款
每單位三百餘呎起 每層十餘萬元起 首期三成
洽購處：
利棧置業有限公司 建安建築有限公司
九龍佐敦道14-16號高樓樓上F座
電話：3-685372 3-664995 3-694585
地盤電話：3-928967

華僑日報讀者七海旅行團
本港旅遊
仲夏夜 逍遙遊
●乘豪華冷氣旅遊車環遊港島
●怡東酒店北京樓進下午茶點
●消閒夏日瀑布灣頭風光如畫
●觀光壽山村高尚洋房住宅區
●香港仔大白海鮮海鮮晚膳
●太平山頂鳥瞰東方之珠夜景
●泛舟避風塘內品嘗美味粥品
日期：9月1日(星期六) 時間：下午三時三十分
費用：\$95
漫遊大嶼山寶蓮寺
●乘豪華客位專輪往返梅窩
●進食海珠酒樓之豐富早點
●專車直達昂平寶蓮寺觀勝
●鳳凰山齋堂享用精美上素
●觀光石壁水塘賞偉大建設
●漫遊茶園品嘗山水豆腐花
日期：9月2日(星期日) 時間：上午九時正
費用：\$65(小童\$30)
七海旅遊有限公司
國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)

萬和大厦
深水埗西洋菜街227-229號
(大單邊白楊街)
住宅全部售
一樓商業每間只售
九萬餘元起
旺舖每間只售
十八萬元起
鄰近地下鐵路車站
四通八達 交通方便
商業/旺舖平售
預售期內 特價九折
恒基兆業
嘉安大樓
深水埗白楊街27-29號
建築完成 快將入伙
舖位尚餘數間
每呎只售八百餘元起

食品凍肉推銷員
負責推銷各類食品、凍肉、罐頭、海產等，有實際銷售經驗，與各超級市場、餐館、小食店及酒樓等有良好聯絡者優先考慮。
薪金優厚，有佣金，並可受各項目工福利包括醫療津貼、公積金、年終獎金等。
有意者請親臨或函索資料，地址：香港德輔道中一八九號人專處。

飛達工商業中心
木廠街，宋皇台道，九龍城道
三邊臨街·面向機場·交通方便
適合銀行、寫字樓、陳列室、航空貨運、貨倉等
面積：3361~12468呎
地庫/地下旺舖新訂價，即買即用
大昌物業管理有限公司
中環畢打街中環大廈12字 電話：5-223112 地盤電話：3-621450(假日照常)

雙喜
小女香霞及黃華生君已於農曆一九九七年三月廿五日(星期四)在荷蘭海牙市 THE DEWILM 教堂舉行結婚典禮特此敬告
諸親友 吳笑微敬啟

REFERENCE LIBRARY
29 AUG 1979
WAH KIN YAT HALL

頁一第張二第 日七初月七年未己曆夏

WAH KIN

報日僑華

三期星

日九廿月八年九七九一曆公年八十六國民華中

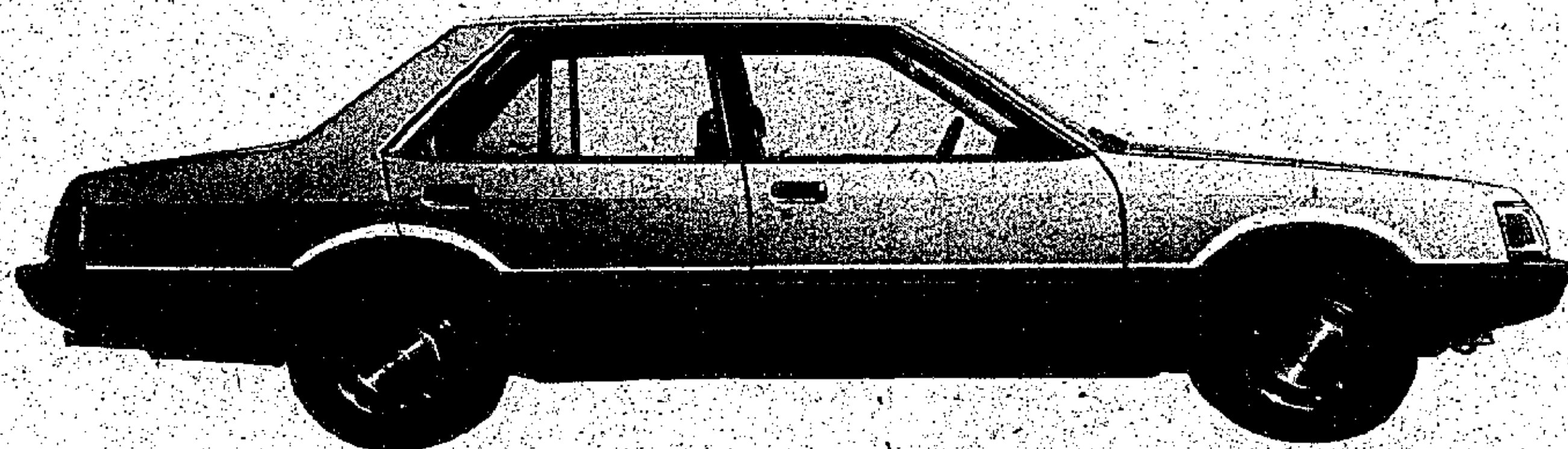
1980 三菱「力勁」



MITSUBISHI
三菱汽車

襲承「力勁」傳統優越性能 集三菱科技之先進特點

三菱「力勁」車系無論結構，性能及耐用程度，早已深受本港駕駛人仕認識，無可置疑已達到最高水準。1980三菱「力勁」更是一部去蕪存菁的新產品。承「力勁」傳統，集三菱最新科技，是香港駕駛人仕最理想選擇。



LANCER

1400cc • 1600 cc • 四前速 • 五前速 • 自動波

總代理

環宇汽車有限公司

陳列室：九龍柯士甸道108號 電話：3-665299 香港希慎道22號 電話：5-761381 香港北角英皇道278-288號 3樓 電話：5-788088 九龍登打士街仁安大廈23-24號 電話：3-301387 元朗分代理：元朗車行 電話：12-774188

臺灣分代理：菱洲汽車公司 電話：12-434181 澳門代理：順利車行 電話：6992 特約經銷：賓士車行 電話：5-783781 聯昌車行 電話：12-911711 青山汽車有限公司 電話：12-813000

夏巴汽車集團

本港新聞

海過天瞞法手新採集毒 品毒運寄然公

粉白元萬千三獲檢場機 包兩多現發品物運付查點員關

【本報訊】香港海關人員，在葵青貨櫃碼頭，發現三萬二千包毒品，價值約一百萬元。該批毒品，係由一公司寄往美國，經海關人員檢查，發現其包裝內，藏有毒品。該公司負責人，已被海關人員拘捕，並被控以走私毒品罪名。

海關人員放長線釣大魚 追查收貨人地址 竟是空置寫字樓

【本報訊】海關人員，在葵青貨櫃碼頭，發現三萬二千包毒品，價值約一百萬元。該批毒品，係由一公司寄往美國，經海關人員檢查，發現其包裝內，藏有毒品。該公司負責人，已被海關人員拘捕，並被控以走私毒品罪名。

追查收貨人地址 竟是空置寫字樓

【本報訊】海關人員，在葵青貨櫃碼頭，發現三萬二千包毒品，價值約一百萬元。該批毒品，係由一公司寄往美國，經海關人員檢查，發現其包裝內，藏有毒品。該公司負責人，已被海關人員拘捕，並被控以走私毒品罪名。

注火水入爐招禍事 筲箕灣一住戶大火

【本報訊】昨日下午，筲箕灣一住戶，因不慎將火水注入爐內，引發大火。火勢迅速蔓延，將該住戶的房屋，及鄰近的房屋，均被燒毀。該住戶已被救起，但傷勢嚴重。目前，消防部門正全力撲滅大火，並調查起火原因。

一名男子走火時被灼傷

【本報訊】昨日下午，筲箕灣一住戶，因不慎將火水注入爐內，引發大火。火勢迅速蔓延，將該住戶的房屋，及鄰近的房屋，均被燒毀。該住戶已被救起，但傷勢嚴重。目前，消防部門正全力撲滅大火，並調查起火原因。

石油汽爐發生爆炸 燒傷一名餐館伙記

【本報訊】昨日下午，筲箕灣一餐館，因石油汽爐發生爆炸，導致一名餐館伙記受傷。爆炸發生在該餐館的廚房內，火勢迅速蔓延，將廚房及鄰近的區域，均被燒毀。該伙記已被救起，但傷勢嚴重。目前，消防部門正全力撲滅大火，並調查起火原因。

幼子離奇失蹤 船主報警求助

【本報訊】昨日下午，一船主在海上航行時，發現其幼子失蹤。船主隨即報警求助，並展開搜索。目前，警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。

徐聖祺勸架 招來皮肉痛

【本報訊】徐聖祺在街上勸架，結果被對方毆打。徐聖祺隨即報警求助，並展開搜索。目前，警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。

尖沙咀旅館擄人疑雲 船主報警求助

【本報訊】昨日下午，一船主在海上航行時，發現其幼子失蹤。船主隨即報警求助，並展開搜索。目前，警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、編者當代中收。但來函請勿涉及政治、宗教、色情、暴力等問題。請合作為感。

中下層公務員渴望遷入居廉租屋

【本報訊】中下層公務員，因收入有限，難以負擔高昂的租金，紛紛向政府申請遷入居廉租屋。政府表示，將根據申請人的收入及家庭情況，酌情安排。目前，已有數百名公務員申請，預計將有數百名公務員遷入居廉租屋。

鮑魚涌交通混亂籲請當局從速改善

【本報訊】鮑魚涌地區，因交通混亂，導致交通阻塞，嚴重影響居民的生活。居民紛紛向當局投訴，並呼籲當局從速改善。當局表示，將根據居民的投訴，採取措施改善交通。

自幼家貧親人失散訪尋母親李師奶

【本報訊】李師奶自幼家貧，親人失散，多年來一直尋找親人。李師奶表示，她希望能夠找到親人，並與他們團聚。目前，警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。

將軍澳道斜度大頻頻發生交通意外

【本報訊】將軍澳道斜度大，頻頻發生交通意外，嚴重威脅居民的安全。居民紛紛向當局投訴，並呼籲當局從速改善。當局表示，將根據居民的投訴，採取措施改善交通。

今日專頁 飲與食

名家介紹 應時享受
陳非 李子健
魏良 大鳳何
菲三行健
編主 芳楚陳 楓 梁

偷對機 罰千元

【本報訊】一名男子在街上偷拍，被警方發現，並被罰款一千元。警方表示，偷拍是違法行為，將受到法律的制裁。

港客病死濠江

【本報訊】一名港客在濠江病死，死因不明。警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。

美孚新邨 商業單位出租

200呎 第三期平台
200呎 第四期地下
400呎 第一期地下
1000呎 第三期
(歡迎面議)
詳情請洽 美孚企業有限公司商業部
3-7422711 內線273

明愛白英奇專業學校

招收一九七九—八〇年度一年制全日課程新生
地址：本校本年遷往新校舍，位於九龍油蔴地石壁道（即新民書院右側）
一九七九年九月一日前
查詢及通訊地址：香港北角建華街三十號
電話：⑤—七〇四二九四
招生課程：
1. 初級文員訓練 Junior Clerical Training
2. 高級文員訓練 Senior Clerical Training
3. 高級商業實務 Advanced Business Studies
入學資格：
完成中四或1. 初級文員訓練 完成中五
報名請携同照片兩張、身份證及學歷證明書前往本校北角建華街辦事處。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每字另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。
影攝佳 YASHICA
Focuss 型
全自動對焦相機，配備「定焦鈕」、「自拍器」及「控光系統」其他牌子所無。
YASHICA
Diary 型
能將年、月、日、星期錄影在相片上，永誌難忘。
AMANO 安勉勞 打咭機
「J」型自動月底日子調整
總代理：誠通有限公司
電話：5-454241 5-459708

傾吓問吓

星期一至五 下午2:00
勞浩榮主持
主題每日不同
專業人士解答
熱線電話 3-385151

香港全貌

大事寫真
香港全貌
法規新編
交通要覽
日用參考
居住須知
郵電便覽
商務指南
人名辭典
醫藥一覽
學校實錄
社團名錄
工商名錄
香港全貌
大事寫真
香港全貌
法規新編
交通要覽
日用參考
居住須知
郵電便覽
商務指南
人名辭典
醫藥一覽
學校實錄
社團名錄
工商名錄

1979 全書五十分鐘

有萬羅包容內
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元
作為你的案頭顧問
香港全貌
大事寫真
香港全貌
法規新編
交通要覽
日用參考
居住須知
郵電便覽
商務指南
人名辭典
醫藥一覽
學校實錄
社團名錄
工商名錄

本港新聞

全面檢討兩巴服務情況

行政局審核調查報告書

是延專長利有。待審核定。服務改善。策政來未訂釐。

【本報訊】行政局昨日發表一份關於兩地巴士服務的全面檢討報告書。報告書指出，兩地巴士服務在過去兩年內，由於客量增加，服務質量有所下降。報告書建議，政府應採取措施，改善兩地巴士服務，包括增加班次、改善車身環境、加強司機培訓等。報告書還建議，政府應成立一個專責機構，負責兩地巴士服務的監管和協調工作。

逾六萬七千人 今年首七個月 自中國大陸非法入境者

【本報訊】根據香港入境事務處的統計數據，今年首七個月，共有逾六萬七千人自中國大陸非法入境香港。其中，男性佔四萬三千人，女性佔二萬四千人。非法入境者中，大部分是來自廣東省，其次是福建省和浙江省。非法入境者中，大部分是從事非法活動，如走私、販毒等。非法入境者中，大部分是來自中國大陸，其次是台灣和東南亞地區。

港府以身作則各部門率先進行 兩年內全用十進制

【本報訊】香港政府宣佈，將在兩年內全用十進制。政府表示，將以身作則，率先在各部門推行十進制。政府還表示，將要求各部門在兩年內全用十進制。政府還表示，將在各部門推行十進制，包括財政、教育、衛生、交通等部門。政府還表示，將在兩年內全用十進制，包括公務員、教師、醫生、警察等。

節省能源 市民仍須盡力

【本報訊】香港政府呼籲市民節省能源，以減少能源消耗。政府表示，將在各部門推行節能措施，包括使用節能燈、節能電器等。政府還表示，將在各部門推行節能措施，包括減少開燈時間、減少開水時間等。政府還表示，將在各部門推行節能措施，包括減少開車、減少開機等。

小評

【本報訊】本報記者小評，對香港目前的社會狀況進行評論。小評指出，香港目前的社會狀況，雖然面臨一些挑戰，但整體上還是比較穩定的。小評還指出，香港目前的經濟狀況，雖然面臨一些困難，但整體上還是比較好的。小評還指出，香港目前的政治狀況，雖然面臨一些爭議，但整體上還是比較好的。

美國副總統蒙代爾 訪中國後週末來港

將訪問深水埗難民營瞭解實況

並將會晤美駐港五國大使舉行會議

【本報訊】美國副總統蒙代爾將於本週末訪問香港。蒙代爾將訪問深水埗難民營，瞭解難民的實況。蒙代爾還將會晤美駐港五國大使，舉行會議。蒙代爾還將訪問香港的其他地區，包括維多利亞公園、中環等。

既定政策不變 乘客雖減收入增加

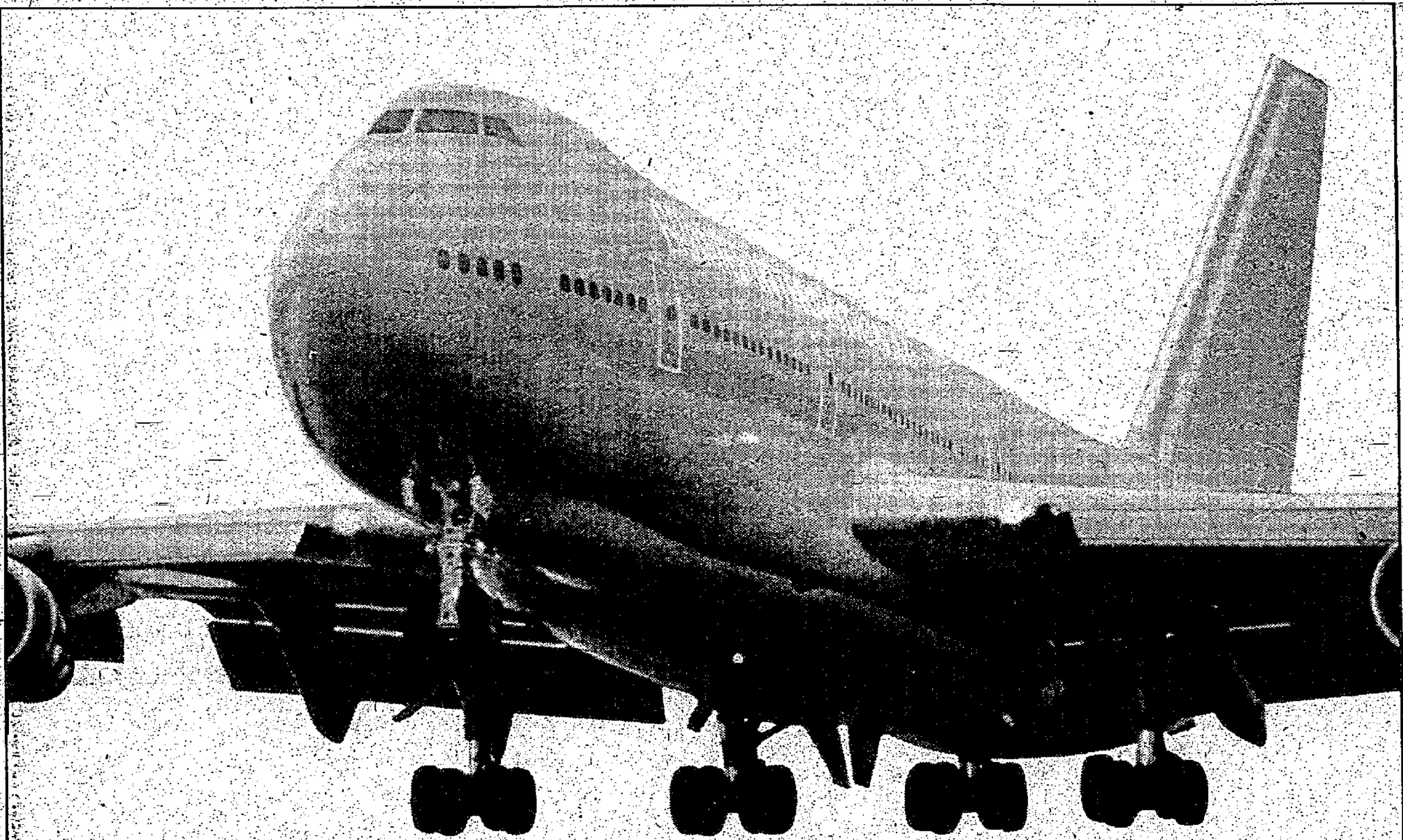
【本報訊】港鐵公司表示，既定政策不變，乘客雖減，收入增加。港鐵公司表示，由於票價調整，乘客數量有所減少，但由於票價提高，收入有所增加。港鐵公司還表示，將繼續改善服務質量，提高乘客的滿意度。

哀悼蒙巴頓爵士逝世

【本報訊】香港各界對蒙巴頓爵士逝世表示哀悼。蒙巴頓爵士是英國著名的海軍將領，曾擔任香港總督。蒙巴頓爵士的逝世，是英國和香港的損失。

本港下半旗致哀

【本報訊】香港下半旗致哀，以悼念蒙巴頓爵士逝世。香港各界對蒙巴頓爵士逝世表示哀悼。香港各界還表示，將在各部門推行哀悼措施，包括降半旗、鳴炮等。



美國“布蘭尼” 747豪華客機 由香港直航前往

洛杉磯 (直航)

聖地牙哥 (全港獨有直航)

布爾諾斯艾利斯 (全港獨有直航)

閣下抵埠南美洲，還可乘搭“布蘭尼”其他客機接駁南美各大城市：亞松森、波哥大、瓜亞基爾、拉巴斯、利馬、巴拿馬城、基多、里約熱內盧和聖保羅等。

訂位或詳情，請賜電美國“布蘭尼”國際航空公司香港代理怡和航空部 (5-775023)或各大旅行社。

Branniff Airways Incorporated, incorporated in the State of Nevada, U.S.A., with limited liability.

工人世界

製造業女工就業人數超過男工 整個勞力市場而言

目前仍以男工為主

人力調查顯示男性僱員三分式

老男多女一 年工過工倍

雖然在製造業方面，女工已佔重要地位，但就整個勞力市場而言，男工仍佔優勢。根據最近的一項人力調查顯示，在製造業中，男工佔百分之三十三，女工佔百分之三十二，兩者比例接近。但在其他行業，男工的比例則明顯較高。

銀行利息提高 引起儲蓄興趣

工友改變任意揮霍的消費態度，節約儲蓄對抑制消費過熱有效。由於銀行利息提高，不少工友開始將積蓄存入銀行，以獲得較高的回報。這種消費態度的轉變，被認為有助於抑制目前的消費過熱現象。

你想找尋 工作嗎？

勞工處介紹職業（請按地址往勞工處登記）
勞工處為協助工友找尋工作，特設職業介紹服務。凡有需要工作的工友，可前往勞工處登記，並根據自己的技能和興趣，選擇合適的職位。此外，勞工處亦會提供相關的培訓和支援服務。

舉辦開放日 歡迎參觀區工友參加

為加強與區內工友聯繫，本區辦事處將於下週舉行開放日活動。屆時歡迎各界人士及區內工友蒞臨參觀，並與辦事處職員交流。活動內容包括：參觀辦事處運作、了解區內工友需求、提供就業資訊等。

勞資雙方 不可不知

在勞資關係日益緊張的今天，勞資雙方都應了解彼此的需求和權益。勞資雙方應加強溝通，尋求共識，以建立和諧的勞資關係。這不僅有利於員工的福利，也有利於企業的穩定發展。

在「銀行」一欄，我們看到不少工友在銀行存款，以獲得較高的回報。這反映了工友們在消費態度上的轉變，開始注重儲蓄。這種消費態度的轉變，被認為有助於抑制目前的消費過熱現象。

澳門旅遊娛樂有限公司主辦
巴黎情在舞舞園
澳門岡頂戲院隆重演出
耗資數百萬港元

節目精彩 百看不厭
連場滿座 購票從速

葡萄牙民族歌舞團
同場演出

巴黎著名「歌馬」夜總會台柱
之達 領銜演出
維多利亞 領銜演出
巴黎著名「牧羊女」夜總會台柱
琪琪莉亞 領銜演出
其它著名演員：—
安貝 羅拉林蒙
寶貝貝莉莎 柏拉華
露比娜 羅美斯伯特
施絲美君 萊萊仙實

香港紅磡：澳門旅遊娛樂有限公司
電話：5-457021
尖沙咀分店：九龍彌敦道
電話：3-672838

澳門門牌：澳門門牌
電話：2983
新嘉坡分店：新嘉坡分店
電話：7666 (內線175)
電話：85111

地產樓房租售專欄

商業大廈兩層 交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎大露台。地鐵站，商業中心，近銀行，交通便。辦公時間電：3-308362-4洽

葵涌道大連排道 金龍工業中心

第3座★第4座
面積1400呎

每單位特價：\$250,000
1樓車位16個... 每個\$60,000
年租... 每個\$4,000
地下車位9個... 每個\$70,000
年租... 每個\$5,000

大業企業有限公司 445171 (經理)

灣仔軒尼詩道 商業大廈招租

灣仔軒尼詩道多層商業大廈
招租，舖位二千餘呎，大小
單位八百餘呎至二千餘呎
辦公時間電：3-308362-4洽

日益樓

摩利臣山道二號
旺舖出售

地庫，地下舖位，間樓，三層連連約四行呎灣仔中心，交通方便，地點旺盛，適合任何行業。十月入伙。首期二成。樓上商業單位689呎，向餘一伙32萬。百佳地產代理 電話：H749229

隆基大樓西邊馬路街48A號一樓商業

高向住宅香港半山區出售
酒樓式萬尺出售
興業工廠官塘興業街樓上出租
舖位租售荷英灣太祥街太興樓
萬昌工廠長沙灣青山道532號地下出租
接洽處六基有限公司
電話：6-252497 6-252557

元朗新城市地庫135號 良材大樓

(理民府後便)
旺舖高層數間
已有入伙紙
龍珠島企業有限公司
美沙咀美沙咀718室 3-679081
地盤電話12-777568(假日直營)

適合 酒吧、蘇雀學校、夜總會

九龍彌敦道66至70號
金冠大樓地庫
平價出售
洽購處
六基有限公司
電話：6-252497 6-252557

新樓旺舖

深水埗海濱街168號
地下舖位連商業樓2,035呎
每呎平均售900元
高層住宅區，面對學校
售1,750,000元租8,500元
已有入伙紙，租售即用
接洽處：玉芳置業有限公司
電話：五、二八一—二八

招租

葵涌打磚坪街44—52號達明
工業大廈六樓全層平租，面
積約二萬呎，樓底特高，適
合工廠，貨倉等用途。辦公
時間：電12-265921陳先生
洽或3-7418643唐先生洽

土瓜灣旺舖租售

下鄉道
面積：1301呎及1050呎(可雙連打連)
適合：商品陳列室、銀行、餐室、超級
市場或其他行業
利輝物業代理K317683李小姐

租售 (兆宜大廈)
香港西區大馬路590—596號二三四層999 年期即買即
入伙面積五百餘呎至七百餘呎月租八百餘元起包租
價十七萬餘元起首期可分十年低息分期年息1.2
分即每萬元月供141.47元不交稅
永安祥置業有限公司 430303七轉

洋樓廉售

彌敦道山林道口五層房另260呎大
廳，水電全，即住。辦公時間電
3-696655章小姐洽。

西環舖租 大馬路596 號地下
實用面積1,200呎 樓高20呎
合各行各業 月租八千五百元
地盤電話 471438
永安祥置業有限公司
香港永樂街19號二樓 430303七轉

旺舖出售

筲箕灣道地下，最旺地
段，年期尚餘九十二年
面積三〇〇呎，另閣樓
適合各行各業，售價
每呎二千五百元，詳情
請在辦公時間內電五
六〇三五〇五高先生洽
經紀免

請長期訂閱 華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

遠近道近 請就閱 報任訂 歡迎閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎多采 柯式印刷 禮拜出版 不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

迷人的西瓜哇避暑勝地
本·哲·山區

由耶加達到「花叢」美勝之邦的「本·哲·山區」(BANDUNG)避暑勝地，位於西爪哇省，距雅加達約一百六十公里。該地氣候涼爽，風景優美，是避暑勝地。本·哲·山區有「小瑞士」之稱，因其風景與瑞士相似。該地有許多避暑勝地，如「本·哲·山區」(BANDUNG)、「普里巴達」(Purabaya)等。本·哲·山區有許多避暑勝地，如「本·哲·山區」(BANDUNG)、「普里巴達」(Purabaya)等。



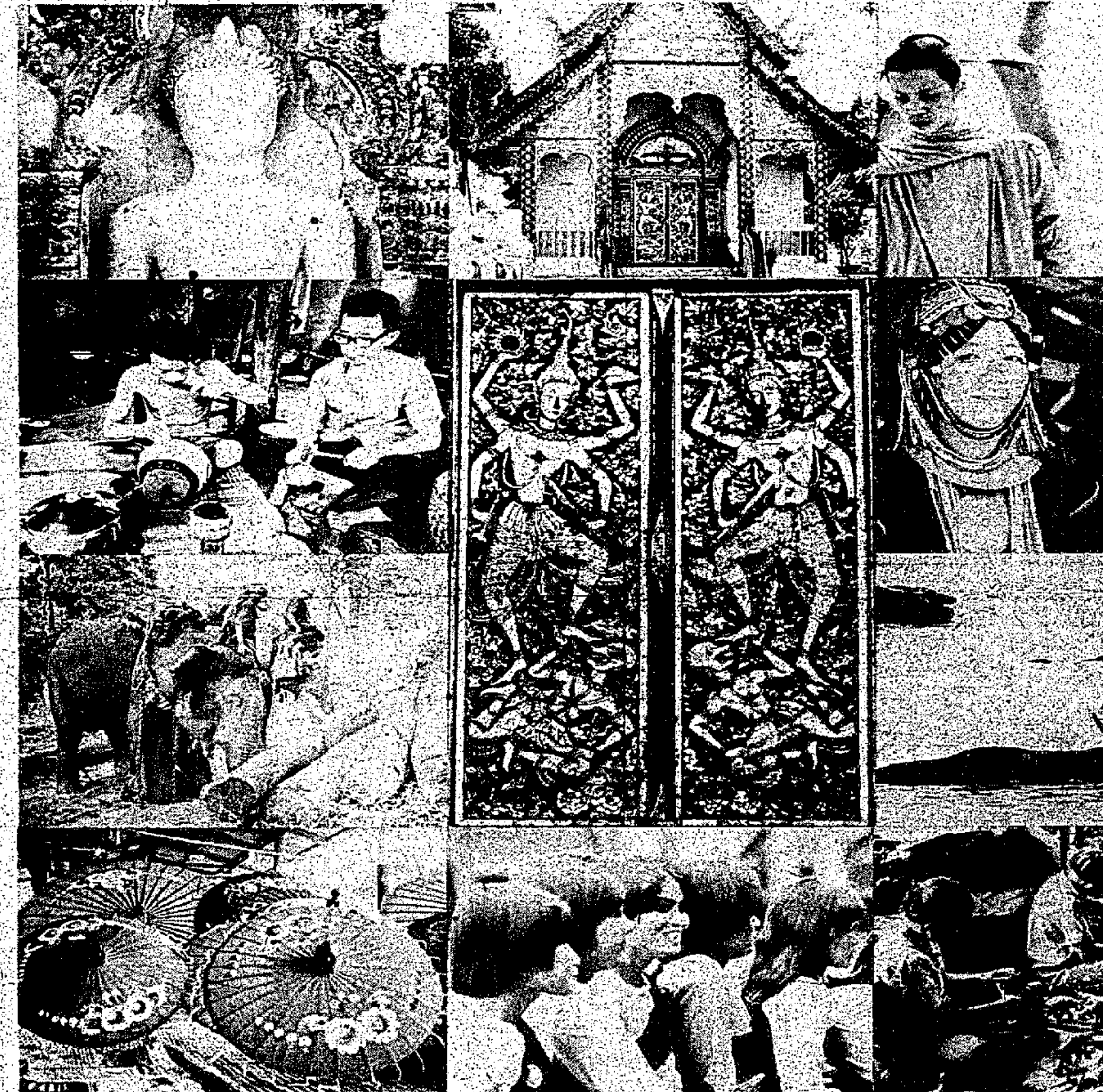
馬來西亞小姐
抵港親善訪問

一九七九年馬來西亞小姐小姐(馬來西亞小姐)於日前抵港，展開為期三天的親善訪問。馬來西亞小姐小姐在港期間，將與當地的青少年進行交流，並參加各項活動。馬來西亞小姐小姐的訪問，旨在促進馬來西亞與香港的友好關係。

多元民族——加拿大

加拿大是一個多元民族國家，擁有來自世界各地的移民。加拿大的多元文化政策，使得不同民族的文化在加拿大共存。加拿大的多元文化政策，使得不同民族的文化在加拿大共存。加拿大的多元文化政策，使得不同民族的文化在加拿大共存。

昔日王國今日清邁 乘搭泰航大開眼界



清邁，位於泰國北部，是泰國北部的重要城市。清邁的歷史悠久，是泰國北部的重要城市。清邁的歷史悠久，是泰國北部的重要城市。清邁的歷史悠久，是泰國北部的重要城市。

留英學生欲長期居留 移民條例應先弄清

留英學生欲長期居留，應先弄清移民條例。留英學生欲長期居留，應先弄清移民條例。留英學生欲長期居留，應先弄清移民條例。留英學生欲長期居留，應先弄清移民條例。

新加坡航展服務 開辦新航線至德朗

新加坡航展服務，開辦新航線至德朗。新加坡航展服務，開辦新航線至德朗。新加坡航展服務，開辦新航線至德朗。新加坡航展服務，開辦新航線至德朗。

乘搭北歐往歐洲 快捷方便又優悠

閣下往歐洲旅行或公幹，乘搭北歐航空公司特快豪華班機，方便快捷。北歐航空公司每週有六次方便聯接班機，由曼谷啟程，飛往歐洲各大主要城市。

由曼谷啟程時間表：

逢星期二下午6點55分及10點30分	逢星期五下午9點55分及10點30分
逢星期三下午10點30分	逢星期日及上午10點20分

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES
北歐航空公司

香港德輔道中8-B新順利大廈 電話：5-242143, 5-257051
九龍半島酒店東翼 電話：3-699225

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
中國銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
交通銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
上海銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
廣東銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
廣西銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
雲南銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
貴州銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
四川銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
陝西銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
甘肅銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
寧夏銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
青海銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
新疆銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
西藏銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
察哈爾銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
綏遠銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
熱河銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
遼寧銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
吉林銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
黑龍江銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
山東銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
河南銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
湖北銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
湖南銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
安徽銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
江西銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
浙江銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
福建銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
廣東銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
廣西銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
雲南銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
貴州銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
四川銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
陝西銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
甘肅銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
寧夏銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
青海銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
新疆銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
西藏銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
察哈爾銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
綏遠銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
熱河銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
遼寧銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
吉林銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
黑龍江銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
山東銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
河南銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
湖北銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
湖南銀行	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00

拓外 影計有 份的

介紹「盜帥留香」、「先睹爲快」則介紹「雲南奇趣錄」，並訪問張錚。

「世界節目」計播出之「世界節目」凌晨三時，轉播完畢。

簡報、天氣報告、(繼續前幕老友記)。

八時，新聞簡報：十分、國目仔時間。

TERMINAL 9

報，天氣報告，（繼平長老友記）。八時，新聞簡報：介紹，十五分，新聞報導，廿五分，奉告，卅分，節目時間。

而且與師動衆
出到褐色艾曼紐
羅娜珍莎
帶你呢度去個度去
醒當點重
喇然嗜想
片紀節色豐部第
：錄目情富最一
優靈古
優惑招精
傑咁數怪
心睇難真請
知過盡條起
肚自一上
明然你言

影評大讚
認真奇
夠晒趣

新都
快樂
寶石
富都
大奇
週二第
進昂然

世界性愛
SEX NIGHT REPORT
兒童不宜
狄龍大貢獻
皇牌大貢獻

世界性愛
SEX NIGHT REPORT
量無福眼

珠明·華文 都銀·江珠 樂百·運海 聲新·方東 影都 倫敦 利台舞 華英·華麗 光新

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火
天兩後最
送高浩漫烈
起潮場大面天火

新報

路新成建段北島Y南 輸運產農利

萬六廿達費建助撥團集燈電

禮用啓持主聯波齊文雄案翁府民理

【本報訊】南Y島北段新成路，由南Y島北段新成路工程處負責興建，該處已於日前向民間團體籌集燈電費，共計達六萬六千元，以資興建。該處負責人表示，該項經費將用於興建南Y島北段新成路，以改善當地交通，並促進農業生產。該處負責人並表示，該項經費將由民間團體籌集，政府將予以補助。該處負責人並表示，該項經費將用於興建南Y島北段新成路，以改善當地交通，並促進農業生產。

重軍響應國際兒童年 在西貢蠟涌舉行 鄉村兒童夏令營

【本報訊】西貢蠟涌地區，為響應國際兒童年，特舉辦鄉村兒童夏令營，由重軍主辦，旨在提高當地兒童之知識及技能，並增進其對社會之認識。該夏令營將於八月二十日至九月十日期間舉行，為期三週。夏令營內容包括：英語、數學、科學、體育、音樂、舞蹈、手工藝等。夏令營負責人表示，該夏令營將為當地兒童提供一個學習及成長之機會，並希望透過該夏令營，能提高當地兒童之素質，為其未來之發展奠定基礎。

鄉村兒童夏令營 鐘聲主持開幕希望繼續推行

【本報訊】西貢蠟涌鄉村兒童夏令營，於昨日（十八日）上午九時，在蠟涌小學禮堂舉行開幕典禮。由重軍副司令官鐘聲主持，並邀請當地官員、家長及學生參加。鐘聲在致詞時表示，該夏令營之舉辦，旨在提高當地兒童之知識及技能，並增進其對社會之認識。他希望該夏令營能繼續推行，為當地兒童提供更多之學習機會。夏令營負責人亦表示，該夏令營將為當地兒童提供一個學習及成長之機會，並希望透過該夏令營，能提高當地兒童之素質，為其未來之發展奠定基礎。

沙田市政辦事處 即遷源順邨新址

【本報訊】沙田市政辦事處，因源順邨新址已就緒，現已遷往該處辦公。該辦事處負責人表示，該新址環境優美，設施齊全，將為市民提供更多之服務。該辦事處負責人並表示，該新址將為市民提供更多之服務，包括：諮詢、申請、登記等。該辦事處負責人並表示，該新址將為市民提供更多之服務，包括：諮詢、申請、登記等。

新界獅會演講保險 介紹基本保險知識

【本報訊】新界獅會，為提高會員之保險知識，特舉辦演講，由專業人士介紹基本保險知識。該演講將於八月二十日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。演講內容包括：保險之重要性、基本保險之種類、如何選擇保險公司等。演講負責人表示，該演講旨在提高會員之保險知識，並希望透過該演講，能提高會員之保險意識，為其未來之發展奠定基礎。

林逸雲指出本港保險業近四百年 介紹基本保險知識

【本報訊】林逸雲在演講中指出，本港保險業已有近四百年之歷史，其發展歷程充滿挑戰與機遇。他強調，保險業之發展，必須以信譽為基礎，並應不斷創新，以滿足社會之需求。林逸雲並表示，保險業之發展，應以保障社會之安全為首要任務，並應加強與社會之溝通，提高社會之保險意識。林逸雲並表示，保險業之發展，應以保障社會之安全為首要任務，並應加強與社會之溝通，提高社會之保險意識。

聖芳濟三村福利會 青年中心推展康樂 暑期活動圓滿閉幕

【本報訊】聖芳濟三村福利會，為豐富青年之暑期生活，特舉辦康樂活動，現已圓滿閉幕。該福利會負責人表示，該項活動旨在提高青年之素質，並增進其對社會之認識。該福利會負責人並表示，該項活動將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該活動，能提高青年之素質，為其未來之發展奠定基礎。

暑期活動圓滿閉幕 項目多采多姿，不因拆遷影響

【本報訊】聖芳濟三村福利會，為豐富青年之暑期生活，特舉辦康樂活動，現已圓滿閉幕。該福利會負責人表示，該項活動旨在提高青年之素質，並增進其對社會之認識。該福利會負責人並表示，該項活動將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該活動，能提高青年之素質，為其未來之發展奠定基礎。

本港新聞

慘遭鯊魚噬去一腿 大陸客抵港後喪命

【本報訊】一名大陸客，於昨日（十八日）抵港後，因傷勢過重，不治身亡。該名客係在海上被鯊魚咬傷，傷勢嚴重。該名客之家人表示，該名客在抵港後，即被送往醫院救治，但因傷勢過重，不治身亡。該名客之家人並表示，該名客在抵港後，即被送往醫院救治，但因傷勢過重，不治身亡。

兩賊劫上海街金行 一匪行事時割傷手

【本報訊】兩名匪徒，於昨日（十八日）下午，在上海街金行內，搶劫金飾，其中一名匪徒在行事時，不慎割傷其手。該名匪徒在搶劫後，即逃離現場。警方表示，該名匪徒在搶劫後，即逃離現場。警方並表示，該名匪徒在搶劫後，即逃離現場。

香港山同鄉會 十七屆理監事選出

【本報訊】香港山同鄉會，於昨日（十八日）下午，舉行第十七屆理監事選舉，選出新一屆理監事。該會負責人表示，該項選舉旨在提高該會之管理水平，並增進其對社會之認識。該會負責人並表示，該項選舉將為該會提供更多之服務，並希望透過該選舉，能提高該會之管理水平，為其未來之發展奠定基礎。

訪安老院 彩虹中心

【本報訊】彩虹中心，為關心長者之生活，特舉辦訪安老院活動，旨在提高長者之生活質素，並增進其對社會之認識。該中心負責人表示，該項活動旨在提高長者之生活質素，並增進其對社會之認識。該中心負責人並表示，該項活動將為長者提供更多之服務，並希望透過該活動，能提高長者之生活質素，為其未來之發展奠定基礎。

原筆書法賽 初賽名單揭曉

【本報訊】原筆書法賽，初賽名單已揭曉。該項比賽旨在提高青年之書法水平，並增進其對中國文化之認識。該項比賽負責人表示，該項比賽旨在提高青年之書法水平，並增進其對中國文化之認識。該項比賽負責人並表示，該項比賽將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該比賽，能提高青年之書法水平，為其未來之發展奠定基礎。

明日獻映 盛大獻映

【本報訊】明日獻映，盛大獻映。該項獻映旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項獻映負責人表示，該項獻映旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項獻映負責人並表示，該項獻映將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該獻映，能提高青年之藝術水平，為其未來之發展奠定基礎。

明日獻映 盛大獻映

【本報訊】明日獻映，盛大獻映。該項獻映旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項獻映負責人表示，該項獻映旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項獻映負責人並表示，該項獻映將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該獻映，能提高青年之藝術水平，為其未來之發展奠定基礎。

警匪槍戰案疑犯 蔡耀恩獲不起訴

【本報訊】一名涉嫌警匪槍戰案之疑犯，經法院審理後，獲不起訴。該名疑犯係在槍戰中受傷，並被警方逮捕。該名疑犯之家人表示，該名疑犯在槍戰中受傷，並被警方逮捕。該名疑犯之家人並表示，該名疑犯在槍戰中受傷，並被警方逮捕。

東方新聲 今晚最後

【本報訊】東方新聲，今晚最後。該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人表示，該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人並表示，該項活動將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該活動，能提高青年之藝術水平，為其未來之發展奠定基礎。

馬車上 LOVE ON A HORSE

【本報訊】馬車上，LOVE ON A HORSE。該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人表示，該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人並表示，該項活動將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該活動，能提高青年之藝術水平，為其未來之發展奠定基礎。

馬車上 LOVE ON A HORSE

【本報訊】馬車上，LOVE ON A HORSE。該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人表示，該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人並表示，該項活動將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該活動，能提高青年之藝術水平，為其未來之發展奠定基礎。

馬車上 LOVE ON A HORSE

【本報訊】馬車上，LOVE ON A HORSE。該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人表示，該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人並表示，該項活動將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該活動，能提高青年之藝術水平，為其未來之發展奠定基礎。

馬車上 LOVE ON A HORSE

【本報訊】馬車上，LOVE ON A HORSE。該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人表示，該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人並表示，該項活動將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該活動，能提高青年之藝術水平，為其未來之發展奠定基礎。

馬車上 LOVE ON A HORSE

【本報訊】馬車上，LOVE ON A HORSE。該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人表示，該項活動旨在提高青年之藝術水平，並增進其對中國文化之認識。該項活動負責人並表示，該項活動將為青年提供更多之學習機會，並希望透過該活動，能提高青年之藝術水平，為其未來之發展奠定基礎。

明日獻映

盛大獻映

黃元申 領銜主演

陳國權 領銜主演

計絕盡搬仔積招 威優發大俠大牛

嘉麥 古周 霞綺余 清文莊 鵬海盧

宜不童兒 獻巨司公業影門本

馬車上

LOVE ON A HORSE

今晚最後

馬車上

LOVE ON A HORSE

馬車上

LOVE ON A HORSE

今晚最後

馬車上

LOVE ON A HORSE

馬車上

LOVE ON A HORSE

今晚最後

馬車上

LOVE ON A HORSE

三協海運株式會社

菲律實線
直航：小呂宋

美甘輪 八月廿一日抵港(泊B19) 廿一日晨早開行
M.S. "PALM" (VOY.11) 八月廿一日晚抵港
海松輪 九月一日午夜開行
M.S. "OCEAN PINE" (VOY.13) 九月十四日抵港
依利莎星輪 九月十五日開行
M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.11)

星馬綫
直航：星加坡、巴生港。

百斯輪 九月十七日抵港
M.S. "BESSANG PASS" (VOY.6) 十八日開行

諸客收貨人即來本公司辦理特選提貨手續，否則將貨存倉
所有一切費用及風、火、水險等意外，概歸收貨人負責。

直往來各埠中船

中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD
總行：新加坡
廈門代理：裕華洋行
新加坡：亞里街，電話：2413, 2415



航空

使乘客獲更高享受母需多付費用
汎美三種客艙制度
大受旅遊人士歡迎

日本假期旺季期間
日航業務創新紀錄

東方為業將經高潮來

波音公司提高生產率
每月製造七十七架飛機
處女航抵港
輪船電話


百保利輪船公司
The SuperCarriers
巴拿馬及美加東岸航線
百保利 BARBER PERSEUS 7/9 9/9
利家拿 NAGARA 10/9 12/9
百保通 BARBER TONBERG 19/9 21/9
加州特快航線 直航羅省、長堤
百保利 BARBER PERSEUS 7/9 9/9
百保通 BARBER TONBERG 19/9 21/9
美加西岸及委內瑞拉航線
萬能 MEMNON 9/9 11/9
百保通 BARBER TONBERG 19/9 21/9
WILLINE 非公營 中東線
天樂 TILOS (已航) 1/9
大利多 TELENOS 19/9 21/9

美國輪船公司
美國輪船公司
美國輪船公司
美國輪船公司

渣華輪船公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

亞澳快航有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

入口船期表			
船名	由何處來	日期	公司
PALM	日本	廿九	太古
MONT BLANC MARU	日本	廿九	太古
STRAIT CONTAINER	日本	廿九	太古
TEMPO	日本	廿九	太古
HAMBURG MARU	日本	廿九	太古
TAIPOOSEK	日本	廿九	太古
SAN JOHN	日本	廿九	太古
ZIN BANGKOK	日本	廿九	太古
HWAPYUNG ACE	日本	廿九	太古
GLORY ACE	日本	廿九	太古
UNION KINGSTON	日本	廿九	太古
CARIBIA	日本	廿九	太古
HEL	日本	廿九	太古
SAMOEI CHASE	日本	廿九	太古
SARGODHA	日本	廿九	太古
WORLD TIGER	日本	廿九	太古
HWAPYUNG BUSAN	日本	廿九	太古
LIPSCOMB LYKES	日本	廿九	太古
TEMH	日本	廿九	太古
OCEAN PINE	日本	廿九	太古
BENRINNES	日本	廿九	太古
TILOS	日本	廿九	太古
SEA TRENTON	日本	廿九	太古
KHUI IOGANSO	日本	廿九	太古
NL HONGKONG	日本	廿九	太古
ALLTRANS ENTERPRISE	日本	廿九	太古
DONAM 1	日本	廿九	太古
EVER VALANT	日本	廿九	太古
HAN KOO	日本	廿九	太古
ZIM BANGKOK	日本	廿九	太古
IBN BAJAR	日本	廿九	太古
SOUTHERN MERCURY	日本	廿九	太古
SEAKING	日本	廿九	太古
PALOEVERTT	日本	廿九	太古
KWONG FUNG	日本	廿九	太古
EVER PIONEER	日本	廿九	太古
LA RIOJA	日本	廿九	太古
ELECTRO ACE	日本	廿九	太古
ANDROS	日本	廿九	太古
OCEAN ESPOIR	日本	廿九	太古
LAMMA ISLAND	日本	廿九	太古
POYANG	日本	廿九	太古
JOHN JYKES	日本	廿九	太古
AKRI	日本	廿九	太古
Y.K. CONTAINER	日本	廿九	太古
AXEL MAERSK	日本	廿九	太古
PACIFIC CONTAINER	日本	廿九	太古
SERPA PINTO	日本	廿九	太古
VALERIE VALBELLE	日本	廿九	太古
PEARL ISLAND	日本	廿九	太古
KING KWA	日本	廿九	太古
KOTA SENTOSA	日本	廿九	太古
VENUS	日本	廿九	太古
CHEVALIER ROZE	日本	廿九	太古
KORRIGAN	日本	廿九	太古
FOOCHOW	日本	廿九	太古
ORT IMPORTER	日本	廿九	太古
ANNA MAERSK	日本	廿九	太古
NEPTUNE JASPER	日本	廿九	太古
RHINE MARU	日本	廿九	太古
AMERICAN CARRIER	日本	廿九	太古
BIG GLORY	日本	廿九	太古
PRES. POLK	日本	廿九	太古
FAMILY ACE	日本	廿九	太古
PRES. TAFT	日本	廿九	太古
JOHN LU	日本	廿九	太古
UNIQUE CHALLENGE	日本	廿九	太古
ACE	日本	廿九	太古
CHEUNG CHAU	日本	廿九	太古
MUARRAO	日本	廿九	太古
EVER HUMANITY	日本	廿九	太古
SL EXCHANGE	日本	廿九	太古
STELLA LYKES	日本	廿九	太古
AM LANCER	日本	廿九	太古
ALIOUSSA	日本	廿九	太古
EVER VITAL	日本	廿九	太古
CHITIN TANTHU WANIT	日本	廿九	太古
PERVOMAYSK	日本	廿九	太古
BUNGA PERMAI	日本	廿九	太古
NL NAPIER	日本	廿九	太古
NEPTUNE EMERALD	日本	廿九	太古
EVER HONESTY	日本	廿九	太古
SHOYO MARU	日本	廿九	太古
E. KWIATKOWSKI	日本	廿九	太古
BUNGA PERMAI	日本	廿九	太古
EASTERN ANGEL	日本	廿九	太古
EASTERN ANNA	日本	廿九	太古
ANTIPOL 1	日本	廿九	太古
OSAKA BAY	日本	廿九	太古
SILVER STAR	日本	廿九	太古
PAO HWA	日本	廿九	太古
AMURAEVERETT	日本	廿九	太古
HAGUE MARU	日本	廿九	太古
LEDA MAERSK	日本	廿九	太古
ZIM AUSTRALIA	日本	廿九	太古
DYNAMIC ACE	日本	廿九	太古
AUSTRALIAN ENTERPRISE	日本	廿九	太古
GROCKOVO	日本	廿九	太古
IONIAN CARRIER	日本	廿九	太古
RIVER MADA	日本	廿九	太古
ASIAN JADE	日本	廿九	太古
EMMA BAKKE	日本	廿九	太古
KALA TAPI	日本	廿九	太古
ALISA	日本	廿九	太古
SAM DONG	日本	廿九	太古
YOKOH MARU	日本	廿九	太古
KOREAN JUPITER	日本	廿九	太古
MARY STAR	日本	廿九	太古
CHRISTIAN MAERSK	日本	廿九	太古
TAICHUNGSHAN	日本	廿九	太古
KOBE MARU	日本	廿九	太古
TOURVILLE	日本	廿九	太古
HUEL LAI 2	日本	廿九	太古
AMERICAN LYNX	日本	廿九	太古
KOREAN JACEWON	日本	廿九	太古
PRES. GRANT	日本	廿九	太古
GREEN FORWARD	日本	廿九	太古
RAMONEVERETT	日本	廿九	太古
DONAM 2	日本	廿九	太古
BLUE SHARK	日本	廿九	太古
GLOBAL PIONEER	日本	廿九	太古

 <p>康泰旅行社有限公司</p> <p>中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-21141 5-25451 尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 3-676171</p> <p>星期日中環上午九龍下午照當營業</p>	<h2 style="text-align: center;">全泰國</h2> <p>清邁 * 曼谷</p> <p>芭堤雅 * 古都大城 * 桂河橋</p> <p>七天 \$1690 八天 \$1750</p> <p>八天全泰國高級豪華團 \$1890</p> <p>乘泰航直飛清邁、曼谷 早去晚返</p>	<h2 style="text-align: center;">全台灣</h2> <p>* 環島阿里山 * 溪頭 * 墾丁</p> <p>高級豪華團九天 \$1850</p> <p>新編環島貴賓團七天 \$1390</p> <p>華航豪華客機，早去晚返，出發日期：逢週一、六、日</p> <p>長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北</p> <p>暢遊：影城、阿里山、雙溪公園、芝麻坡、高雄、 溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮</p> <p>全程住圓山、希爾頓等一流大酒店</p> <p>菲律賓七天豪華團 \$1390 9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 10月2,5,8,11</p>
---	---	---

信賴的標誌



菲島 曼谷 台灣 日本

<h1>全泰國</h1> <p>7天 \$1,590</p> <p>曼谷·芭堤雅 桂河橋 大城古都</p> <p>(逢星期三、六出發)</p>	<h1>泰馬星</h1> <p>10天 \$2,690</p> <p>曼谷·芭堤雅 暹羅·曼谷 芭堤雅·桂河橋 大城古都</p> <p>(逢星期五出發)</p>	<h1>馬星聖陶沙</h1> <p>5天 \$1,990</p> <p>馬星聖陶沙 新編行程，與眾不同，住宿新加坡 最新之聖陶沙阿波羅大酒店</p> <p>(逢星期三、六出發)</p>	<h1>馬星8天</h1> <p>\$2,590</p> <p>遍遊檳城、吉隆坡、怡保、雲頂高原、 新加坡、聖陶沙各名勝</p> <p>(逢星期六出發)</p>	<h1>全台灣</h1> <p>中華之光阿里山足八天 \$1,690</p> <p>住圓山新館或希爾頓大飯店。早機去。晚機返。足八天 台北-花蓮-高雄-台北 長短兩程內陸客機(逢星期日出發)</p> <p>中華之光墾丁南北環島七天豪華遊 \$1,550</p> <p>、香港直飛高雄，由南至北，可免舟車勞頓之苦</p>
--	---	---	---	---

* 包四機酒 * 提倡旅遊大眾化 * 香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話：**5-432277** *

5-444007 至 444000
3-666552 3-677767 3-676366

百樂旅運社 有限公司

香港德輔道中121號周大福商業大廈9字樓
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室
(週日下午九龍辦事處照常服務)

曼谷 桂河橋

七天 \$1530 八天 \$1650 九天 \$1690

獨家直接主辦 · 乘華航早機出發晚機返

五大特點

- (1) 住假日第一桂河橋等大酒店
- (2) 全港最佳節目遍遊佛國勝跡
- (3) 足兩天芭提雅盡享渡假之樂
- (4) 四次高級夜總會享乳豬全席
- (5) 經驗領隊隨團出發沿途服務

逢星期二、六、日出發
團團依期，絕不臨時更改
泰國分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索章

台灣環島

九天高級遊 \$1730 (連證)

獨家直接主辦 · 乘日航早機去晚機返

五大特點

- (1) 全程住希爾頓芝麻等大酒店
- (2) 真正環遊全島名勝節目豐富
- (3) 三次高級夜總會嚐各式名菜
- (4) 領隊沿途服務九天隨團返港
- (5) 花蓮內陸機免長途跋涉之苦

逢星期日出發
團團依期，絕不臨時更改
台北分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索章



5-434133至5
5-438871

博覽旅遊公司

德輔道中李寶椿大廈
422室

曼谷

七天 \$1550
八天 \$1640

遊著名佛寺，泰國黃大仙，水上市場，玫瑰花園，鱷魚潭，古城，古都大城，國立動物園，芭堤雅，珊瑚島，桂河橋，佛統大佛塔，金龍鐘乳仙洞，戰俘紀念墓等名勝。

兩晚芭堤雅，四次夜總會，獨家直接主辦，團團獨立，專人領隊，住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。逢週二、四、六出發。

乘泰國航空公司 A300 空中巴士，晨早機去，傍晚機返。

8月14, 18, 21, 25, 28 9月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29 10月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30

台灣

七天 \$1490
九天 \$1690

阿里山，墾丁，溪頭，梨山，豪華團。


安全，衛生，明山，綠水，野柳，花蓮，精實公路，梨山，合中，溪頭，日月潭，阿里山，高雄，大橋，墾丁，多晚夜總會，全港一流膳食，多晚夜總會，住圓山，希爾頓及芝麻城等大酒店。

程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。

逢週六、日、一出發。

直接主辦，獨立成團，專人領隊。



安康旅運
HONEST TRAVEL

香港九龍彌敦道469~471號
新光商業大廈1201B室
電話：3-303271~4

請邁

七天\$1790

清邁、曼谷、佛統、芭堤雅

過遊：
清邁、雙龍寺、泰皇夏宮、玫瑰花園、佛統、古城、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、水上市場、鄭皇廟。

逢星期四出發。

曼谷

五天\$1490

曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷

過遊：
曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷

逢星期四出發。

台灣

九天\$1790

台北、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、鵝鑾鼻、台南、彰化、日月潭、溪頭、台中、梨山、東西橫貫公路、花蓮等。

天天出發

四天自由團
\$780

費用包括：①酒店三晚住宿②來回港台機票二張③機場接送

阿里山·溪頭·墾丁·珊瑚潭
 九天 \$1780 八天 \$1680 七天 \$1580
 台北花蓮台中日月潭五天 \$1380 逢星期六日出發
 寶島各大名勝，全部一次遊覽，節目最多，行程最廣，享受最好，成本最低。遊野生動物園，全港首創；日月潭珊瑚潭，山明水秀；溪頭墾丁公園，風光如畫；阿里山觀日出，畢生難忘。暢遊台北、故宮博物院、烏來、花蓮、太魯閣、天祥、梨山、合康、彰化、溪頭、日月潭、嘉義、阿里山、台南、珊瑚潭、高雄、澄清湖、墾丁公園、鵝鑾鼻、芝麻城、六福村野生動物園、野柳等名勝。乘國內航機往花蓮，坐電氣火車返台北。住宿圓山、海濱、鴻賓、日月潭、阿里山、華王、芝麻城等豪華大飯店。

遊台灣
 專家與你同行
華泰旅運公司
 香港中環德輔道中34-38號
 僑置大廈三樓（利源東街口）
 電話：5-2250/59 5-246059
雄威旅運 有限公司
 九龍尖沙咀海防道34號
 寶豐大廈五樓D座（電梯4字）
 電話：3-662888 3-680173
 假日照常辦公上午十時至下午三時

服務第一流

新竹野生動物園·知本·溪頭
 一世發超級渡假團七天 \$1480（連台証）
 逢星期日早機出發晚機返港
 由北至南，由東至西，寶島名勝，盡在旅程，台北花蓮乘搭國內航機，全港首創遊野生動物園，特別安排住宿知本溫泉。遊覽台北、故宮、烏來、花蓮、太魯閣、天祥、梨山、台東、知本、四重溪、墾丁、鵝鑾鼻、高雄、澄清湖、台南、珊瑚潭、溪頭、日月潭、彰化、台中、六福村野生動物園、野柳等名勝。住宿金亞、亞士都、知本、華園、明潭、假期等一流大飯店。
 台北四天三晚自由團 \$961 起 天天均可出發

 <h1>晨星旅遊</h1> <p>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1390</p> <p>暢遊馬尼拉市面名勝、大馬路、火山湖、綠島、騎馬夏連娜海邊、艾蘭維、渡假勝地、非島文化村、海上賭場、百勝灘、流瀑布、多晚精彩夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。</p> <p>出發日期： 9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 11月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日</p>	<p>曼谷、桂河橋、香堤雅 七天超級團 團圓獨立 遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化部及鱷魚湖、多晚夜總會、商務巴提雅、住假日及納萊大酒店。 逢星期六、一出發 \$1690 9月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29日 10月1,2,6,8,9,13,15</p>	<p>台灣七天特價豪華團 遍遊台北、台中、彰化、日月潭、溪頭、梨山、花蓮。住宿嘉年華大飯店、日月潭飯店。專人領隊，日機出發。 逢星期日、一依時出發，特價 \$1490。 台灣九天阿里山豪華遊 逢星期六、有證減收100 \$1830</p>	<p>韓國四天超級豪華團 暢遊漢城名勝、民俗村、自然農場、梨門店、華克山莊、嘗試人參燉雞、住宿豪華大酒店。回程機票可停台北。 逢星期六六時出發。 特價 \$1790 9月1,8,15,22,29日 10月6,13,20,27</p>	<p>阿里郎日本九州 特選七天豪華團 暢遊名城名勝、民俗村、自然農場、梨門店、華克山莊、嘗試人參燉雞、住宿豪華大酒店。回程機票可停台北。 逢星期六六時出發。 特價 \$1790 9月1,8,15,22,29日 10月6,13,20,27</p>	<p>日航特選 14天美加豪華團 遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華籍領隊隨團出發。 特價 \$7790 出發日期： 9月29日 10月20日</p>	<p>新航加州假期 美國西岸十天豪華團 美加州西岸十天豪華觀光團 遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、溫哥華、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。 特價 \$5590 - \$7290 9月20日 10月18日</p>
	<p>韓日七天豪華旅遊團 行程包括漢城、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、景福宮、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。 逢星期日六出發 \$3080 9月1,8,15,22,29日 10月6,13,20,27日 11月3,10,17,24日</p>	<p>阿里郎日本九州 特選七天豪華遊 行程包括：鹿兒島、霧島溫泉、指宿、櫻島、活火山、長崎島、宮崎、別府、阿蘇火山、熊本、雲仙、福岡。逢星期日 \$3180 9月9,16,23,30日 10月7,14,21,28日</p>	<p>馬星泰十一天超級團 馬星城七天超級團 暢遊檳城、吉隆坡、雪蘭莪高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝、住宿一流大酒店。專人領隊，依時出發。 9月1,14,28日 10月12,20,26日 11月9,17,23日 七天 \$2790 十二天 \$3490</p>	<p>新航星泰 七天豪華團 暢遊星加坡、聖陶沙島、曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、多晚夜總會、住宿一流大酒店。特價：\$2399 9月1,8,15,22,29日 10月6,13,20,27日 11月3,10,17,24日</p>	<p>新航加州假期 美國西岸十天豪華團 美加州西岸十天豪華觀光團 遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、溫哥華、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。 特價 \$5590 - \$7290 9月20日 10月18日</p>	<p>新航加州假期 美國西岸十天豪華團 美加州西岸十天豪華觀光團 遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、溫哥華、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。 特價 \$5590 - \$7290 9月20日 10月18日</p>

訪尋

尋鄭蓮親友女鄉
近請即電 〇八一六
一元搭客與青山醫
院護士行政室聯絡

貓狗

位 (限排兩格高)
收費六十元
所扣上期收費
每日下午五時截稿

出口價

LCD男錶 \$29.5元起
 LCD女錶 \$33元起
 男庄計時秒錶 \$33元起
 電子鬧錶 \$60元起
 太陽能 1/100秒錶 \$70元起

四季平機票
 ① 254272 ② 254276
 30 台灣團 950 星馬團 205
 50 美加團 4650 菲馬團 90
 30 曼谷團 1490 歐洲團 520

日期：逢星期日
午九時正每位\$100
環境幽雅錦繡花園・泰國漁
晚飯京菜酒樓更有幸運抽獎
渣打銀行大樓①-69419577
華人銀行大廈1603A室②266681/4

台灣七天豪華團 \$1,490.

免費簽證 * 依時出發


行程過臺北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——
日月潭、溪頭、澄清湖、大勝景、佛光山、八卦山、梨山、
花蓮、陽明山、烏來等。節目包括參觀
孔雀園、溪頭原始森林之三千餘年神木、德基水庫、
花蓮近郊之阿美族文化村、故宮博物館、烏來瀑布及

逢星期日，一依時出發。額滿即止

安達旅運有限公司
香港千諾道中15—18號大昌大廈十八樓
電話：5-266421
九龍亞士厘道29—43號九龍中心五樓
電話：3-686231 3-810200 (旺角)

利安

旅遊有限公司
 5-265181(十線)



本州七
 \$ 3280
 九州七
 \$ 3180

香港大道中16號友邦行1502室

<h1>金鷹</h1>	旅行社 5-224431 5-232936		
滿九天渡假團 \$1520 飛十天酒店十接送 \$780	馬,星,泰九 \$2890 逢星期六出發		
曼谷芭堤雅 六天-\$1650	<table border="1"> <tr> <td>台証 \$120 泰証 \$200</td> <td>菲航假期 六天 \$13</td> </tr> </table>	台証 \$120 泰証 \$200	菲航假期 六天 \$13
台証 \$120 泰証 \$200	菲航假期 六天 \$13		
美加.歐遊團.廉價機票 中環德忌利士街美豐大廈204室			

康年
*中華民國()年()月()日
*台北市
甲種國際旅行社總社
台灣旅團總
天天有團出發
4至9天·行程表數十
歡迎同業·社團掛
招收散客·代辦台
香港辦事處：大連中14號大夏1101室(電梯接0)
6257148-9-0/522475夜線 5469557行社表電票

怡安 5-254431-6 3-886353
(6 綫) 3-886356

萬星	七天	\$ 2850	星期六出發
萬星	七天	\$ 3490	星期六出發
香港	四晚	\$ 1650.00	星期五出發
香港	四晚	\$ 1850	星期五出發
萬加	七天	\$ 7290.00	9月20,10月18,11月12月20
日本	七天	\$ 3180.00	星期五出發
日本	七天	\$ 3180.00	星期六出發
九州	七天	\$ 20.00	週六均有出發
九州	七天	\$ 1830.00	週六出發
九州	七天	\$ 2390	8月,11,3,8,10,15,17,22日

香港中環皇后大道中1701室
九龍彌敦道636號銀行中心六樓716室

大陸人口要輸出勞力了

信明

這是一篇關於中國大陸人口與勞力輸出的文章。作者指出，由於中國大陸人口眾多，且經濟發展不平衡，導致大量勞力需要向外輸出。文章討論了勞力輸出的現狀、原因以及對未來的展望。作者認為，勞力輸出是解決中國大陸就業問題的一種途徑，但同時也面臨著許多挑戰，如勞動力素質、輸出渠道等。

香港竹枝詞

這是一篇關於香港竹枝詞的文章。作者介紹了竹枝詞的起源、發展以及在香港的流行情況。文章指出，竹枝詞是一種民間文學形式，具有濃厚的地方特色。在香港，竹枝詞不僅是文人們的創作，也是普通市民的娛樂消遣。

尼羅河命案

這是一篇關於尼羅河命案的小說。故事發生在埃及，描述了一宗發生在尼羅河上的神秘命案。作者通過對案件細節的描寫，營造出一種懸疑的氛圍，引發讀者對真相的探究。

正邪

這是一篇關於正邪對立的哲學性文章。作者探討了善與惡、正與邪之間的關係，以及人類在面對道德抉擇時的內心掙扎。文章通過對一些社會現象的分析，引發讀者對人性本善還是本惡的思考。

天下第

這是一篇關於「天下第一」的討論文章。作者探討了「天下第一」這個概念的含義，以及在不同領域中如何實現「天下第一」。文章指出，「天下第一」不僅是一種榮譽，更是一種責任和追求。

村中人語

這是一篇關於村中人事的散文。作者通過對村中人物的描寫，反映了農村社會的真實面貌。文章以細膩的筆觸，描繪了村民們的日常生活、情感世界以及村中的風土人情。

點滴

這是一篇由多個短篇故事組成的合集。每個故事都圍繞著一個特定的主題展開，內容涵蓋了愛情、友誼、家庭等多個方面。這些小故事以簡潔明瞭的語言，生動地展現了人間的百態。

金魚的醫藥病

這是一篇關於金魚養殖的科普文章。文章詳細介紹了金魚常見的疾病種類、症狀以及治療方法。作者強調了科學養殖的重要性，並為廣大金魚愛好者提供了實用的參考。

集花

這是一篇關於集花的文章。作者分享了自己集花的經歷和心得，介紹了不同種類的花卉以及集花的樂趣。文章鼓勵讀者通過集花活動，增進對自然界的了解和熱愛。

鐵石心腸

這是一篇關於鐵石心腸的小說。故事描述了一個冷酷無情的人如何一步步走向毀滅的過程。作者通過對人物心理的深入剖析，揭示了權力慾望和貪婪對人性的扭曲。

情緣

這是一篇關於愛情緣分的文章。作者探討了愛情的意義、緣分的奇妙以及如何在愛情中尋找真摯的情感。文章以溫馨的筆調，給讀者帶來了關於愛情的啟示和安慰。

火點點

這是一篇關於火災預防的文章。文章介紹了各種常見火災的成因以及預防措施，強調了消防安全的重要性。作者呼籲廣大市民提高防火意識，共同維護社區的安全。

大漢英雄傳

這是一篇關於大漢英雄傳的小說。文章講述了古代大漢英雄們的傳奇故事，展現了他們的英勇事跡和崇高精神。通過對這些英雄人物的描寫，文章激發了讀者的愛國熱情和民族自豪感。

月球觀光團

這是一篇關於月球觀光的科幻文章。作者描繪了一個前往月球觀光的旅行團的經歷，介紹了月球上的奇觀和未來太空旅遊的可能性。文章充滿了想像力，引發了讀者對太空探索的興趣。

世界地圖

這是一篇關於世界地圖的文章。作者介紹了世界地圖的歷史、種類以及它在現代社會中的重要性。文章指出，世界地圖不僅是地理知識的載體，也是人類認識世界、促進交流的重要工具。

點滴

這是一篇由多個短篇故事組成的合集。每個故事都圍繞著一個特定的主題展開，內容涵蓋了愛情、友誼、家庭等多個方面。這些小故事以簡潔明瞭的語言，生動地展現了人間的百態。

金魚的醫藥病

這是一篇關於金魚養殖的科普文章。文章詳細介紹了金魚常見的疾病種類、症狀以及治療方法。作者強調了科學養殖的重要性，並為廣大金魚愛好者提供了實用的參考。

集花

這是一篇關於集花的文章。作者分享了自己集花的經歷和心得，介紹了不同種類的花卉以及集花的樂趣。文章鼓勵讀者通過集花活動，增進對自然界的了解和熱愛。

鐵石心腸

這是一篇關於鐵石心腸的小說。故事描述了一個冷酷無情的人如何一步步走向毀滅的過程。作者通過對人物心理的深入剖析，揭示了權力慾望和貪婪對人性的扭曲。

情緣

這是一篇關於愛情緣分的文章。作者探討了愛情的意義、緣分的奇妙以及如何在愛情中尋找真摯的情感。文章以溫馨的筆調，給讀者帶來了關於愛情的啟示和安慰。

火點點

這是一篇關於火災預防的文章。文章介紹了各種常見火災的成因以及預防措施，強調了消防安全的重要性。作者呼籲廣大市民提高防火意識，共同維護社區的安全。

大漢英雄傳

這是一篇關於大漢英雄傳的小說。文章講述了古代大漢英雄們的傳奇故事，展現了他們的英勇事跡和崇高精神。通過對這些英雄人物的描寫，文章激發了讀者的愛國熱情和民族自豪感。

月球觀光團

這是一篇關於月球觀光的科幻文章。作者描繪了一個前往月球觀光的旅行團的經歷，介紹了月球上的奇觀和未來太空旅遊的可能性。文章充滿了想像力，引發了讀者對太空探索的興趣。

世界地圖

這是一篇關於世界地圖的文章。作者介紹了世界地圖的歷史、種類以及它在現代社會中的重要性。文章指出，世界地圖不僅是地理知識的載體，也是人類認識世界、促進交流的重要工具。

點滴

這是一篇由多個短篇故事組成的合集。每個故事都圍繞著一個特定的主題展開，內容涵蓋了愛情、友誼、家庭等多個方面。這些小故事以簡潔明瞭的語言，生動地展現了人間的百態。

賓得相摺

聯合贊助

分類廣告客戶幸

凡刊登華僑日報或晚報

運抽獎

金石表

讀者

大廣告

荃灣廠平
五千餘尺租6200元
鐵閘水電齊可做各
種工業橫龍街華隆
大廈四樓B座
K·七七四〇八三

鴿場出售
家地木井電廁住屋齊
有新K種產鴿百餘對
電 3886555

官塘
偉業街

沙咀 南洋樓
樓近天主玫瑰堂面積
尺共約1450尺三房兩廳
有年期甚長合住宅或寫
陸時電K——六八九

**元朗旺舖
特價急售**
1500呎六十二萬
日電：12-781113
12-781455

湖 高層觀單位
 灣 通租約售
 花園 低層全海最
 租屋均可
 大屋 半山高級住宅
 全海景吉售
 474 尚有大量各區
 748 高級樓宇發售

近地綢緞站成業街怡生
工業中心三樓面積五千
合辦其餘呎租售價均可
二六八

立信搬屋第一家
搬屋運貨要搵他

5—720038
5—729484
3—627545
3—622941

欽玉葉 推拿傳
 統理新舊骨痛手脚痠四肢
 疲軟骨節刺痛無不藥到病除
 推拿療效不吹牛功效速經
 見效騰仔道一七七號九樓
 電話：4241491

利碧行
備女籍


河內道2號5樓 ⑥689986
婚姻服務公司
 330號 12樓 C ⑥726886
 逢何必會相識
 里姻緣一錢牽
 女家多供擇配
 偶請臨此中求
聘
 2341 ASTIN TY 78705

行琴聲樂
價廉物美
代理客
鋼琴
H742740 H468646

收買舊家私
淑女徵友
正職誠徵正職誠實
35至42歲男女士誠意電
照詳函本報1176號定

100

大發原費	帶明申費坊 客作請仁福	任明申費坊 客作請仁福	客發行大行 共八西	文喜 補存銀 失指行	S. 轉比 司謹啓28-8-79
------	----------------	----------------	--------------	---------------	---------------------



車汽
欄專賣買

招生

本校現正招收
各年級新生
報名日期
自即日起至
九月十日止

遊艇班

本校現正招收
各年級新生
報名日期
自即日起至
九月十日止

圍棋速成

本校現正招收
各年級新生
報名日期
自即日起至
九月十日止

教授鋼琴

本校現正招收
各年級新生
報名日期
自即日起至
九月十日止

北京人

本校現正招收
各年級新生
報名日期
自即日起至
九月十日止

風帆招生

本校現正招收
各年級新生
報名日期
自即日起至
九月十日止

[illegible]

英人 別替個
小姐 尖沙咀

小 K-222

美術設計中心
兒童美術設計
兒童素描
兒童水彩
兒童設計

美術設計中心
兒童美術設計
兒童素描
兒童水彩
兒童設計

美術設計中心
兒童美術設計
兒童素描
兒童水彩
兒童設計

字

TELEX
KEY-
PUNCH
中文打字

K-558440
K-853634
K-853635
H-(90)6835

商科外文學校

地址：二樓 16A	電話：(0)7408686 (0)786035
--------------	----------------------------

全科班

C.I.F. 中打馬速

香港第一商科外文學校

正校：旺角彌敦道274號三樓	電話：(0)7408686
分校：元朗順天街160號二樓	電話：(0)786035

秘書全科班

英文、英漢會話、日語、法文、德文、拼音、中文、文法、裁縫、衛生

維也納藝術中心
 招生兒童畫
 鋼琴
 九龍太子道257號四樓
 (咖啡廳樓上)

香港芭蕾舞學校
 郭孟臣主持
 校址：九龍佐敦道十號(近友邦大廈)
 電話：3-6777306 (二至四時)



[illegible]

海歌 燕藝術學院 曾權催眠 治癒失眠
 聲人陳俊傑 即與曾權 教授自我催眠法 治癒失眠
 保師、陳俊傑 結他 口吃緊張 醒醒情緒不穩
 新師、陳俊傑 結他 經衰弱 煩心 理療 強健
 新師、陳俊傑 結他 經衰弱 煩心 理療 強健

[illegible][illegible]

商業全科 出入口華語文法英語作文山英口筆
 \$76144 - 人人可讀。月新班、報名處：九龍尖沙咀美光行 1227A 室
 粵語法規 英語法規 日語會話速成 新制托福速成 冷氣校舍
 旅遊地產 酒店預訂 公共關係英文 新制托福速成 一流師資
 餐館酒樓 旅遊組紐 出國留學英文 出入白帶書 即修即錄
 打聽票局 招搖行團

初級研究級
中級研究級
國術士

鍼灸

本院附設
中醫藥部

醫師

琴學院

琴學士

琴學士

歡迎來函
詳細資料

歡迎來函
詳細資料

會考中大課程補習班

精補中數英理化生各料經豐
確中教文術通中中安氣氣
地畫面術術通通中中安氣氣
地畫面術術通通中中安氣氣

另特為F5重訓
生開設語文、
文學新課程

會考進修 (香港學生輔導中心教
育組：政府註冊社團)

300611
生：由會考
指導考試答題

2字

★國際文化協會教育部新★

四學學機

夜冷手袋廠

新張列貨 冷氣平平

特價優待 一至四座 五座六座 七座八座 九座十座 十一座十二座 十三座十四座 十五座十六座 十七座十八座 十九座二十座 二十一座二十二座 二十三座二十四座 二十五座二十六座 二十七座二十八座 二十九座三十座 三十一座三十二座 三十三座三十四座 三十五座三十六座 三十七座三十八座 三十九座四十座 四十一座四十二座 四十三座四十四座 四十五座四十六座 四十七座四十八座 四十九座五十座 五十一座五十二座 五十三座五十四座 五十五座五十六座 五十七座五十八座 五十九座六十座 六十一座六十二座 六十三座六十四座 六十五座六十六座 六十七座六十八座 六十九座七十座 七十一座七十二座 七十三座七十四座 七十五座七十六座 七十七座七十八座 七十九座八十座 八十一座八十二座 八十三座八十四座 八十五座八十六座 八十七座八十八座 八十九座九十座 九十一座九十二座 九十三座九十四座 九十五座九十六座 九十七座九十八座 九十九座一百座

2字

★國際文化協會教育部新★

四學學機

[illegible]